

SZABADSÁG

I. évfolyam.

Murska-Sobota, 1923. - Vasárnap - június 17.

5. szám

Egyes szám ára egy dinár. Az előfizetési díj egy fél évre 20 dinár, külföldre 30 dinár. Amerikába egy évre 100 dinár. — Hirdetési díjak: négyzet centiméterenként 0.75 dinár és a hirdetési adó. Szövegközt és nyílterben soronként 2:50 din.

FŐSZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:
HARTNER NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Murska-Sobota Aleksandra cesta 63. szám. — Kéziratot nem adunk vissza. — Telefonszám: — Postatakarékpénztár számla szám: 133. Megjelenik minden vasárnap.

Észak.

A lapokban különböző kis híreket olvashattunk, mely szerint nemrégiben a svéd király, most meg a norvég király tett látogatást a németalföldi királynőnél. A holland sajtó e hírhez azt a kombinációt fűzi, hogy alighanem új kis entente alkotásáról van szó, mely az északi államokat foglalná magába: Németalföldet, Dániát, Svéd- és Norvégországot. E négy államnak hozzávetőleg 20 millió lakosa van és végső szükség esetén körülbelül két millió katonát állítanak talpra. A nagy háború ezeket az államokat nem érintette, ellenkezőleg, pénzügyi téren jelentékeny megerősödtek, magas erkölcsi és kulturális fokon állanak és katonai történelmi múltjuk elsőrangú katonai szellemről ad hírt. Ha szám szerint az új államkoalíció nem is mondható nagynak, minőség tekintetében kétségtelenül első helyet foglalna el, már csak kulturájánál és történelmi tradíciójánál fogva is. Ez az államkoalíció vagy új kis entente — ahogy a holland lapok nevezik — több oknál fogva is számottevő tényező volna az európai hatalmak sorában.

Először is nem ujonnan létesült államok, melyeknek legfőbb gondjuk a konszolidáció és amely gond mellett megfedkeznek minden más, gazdasági és kulturai tekintetről, hanem ősrégi, teljesen megállapodott kulturállamok, melyeknek ereje éppen magas kulturájukban és gazdasági fejlettségükben rejlik.

Másfelől éppen e gazdasági fejlettség oly tulsúlyt biztosít nekik a mindinkább elszegényedő kontinentális. Európával szemben mely messzi fölülmulja aránylag kicsi katonai hatalmukat. E pénzügyi és gazdasági erejük oly jelentékeny, hogy egy — ne adj isten — újabb európai háborúban a mégis csak számbajövő 2 millió harcosával együtt, könnyen döntő befolyásává válhatnak.

Ha igazak a sajtó hírei, új erőcentrum van alakulóban, mely annak idején beleszólhat Európa sorsába. Ezek után önkéntelenül vetődik fel az a kérdés, mily szándékkal és célzattal készül az

új erőcentrum? A célzat lehet védelmi és támadó.

Az északi államoknak egyeséges hatalmi centrummá való összeolvadását ezekenél fogva tehát nem a saját szándékuk szerint fogják megítélni, vajjon védelmi, vagy támadó szövetségre készül-

nek-e? Hanem, hogy a nagyhatalmak miképen fogják elbírálni a kérdést.

Jelentékenynek látszik a hír, mely Amsterdamból felénk szállt. Ha igaz, mérhetetlen távlatokat rejthet magában.

Forradalom Bulgáriában.

Bulgáriából a legutóbbi hetekben állandóan érkeztek riasztó hírek, amelyek azt mutatták, hogy a Stambulsky kormány helyzete megingott. Különböző erőszakoskodásai már annyira fokozták népszerűtlenségét, hogy bukása előrelátható volt. Ez a várt bukás a kitört forradalommal kapcsolatban megtörtént.

Az első jelentések arról szóltak, hogy Szófiában kitört a forradalom. A Stambulinsky kormány megbukott, a forradalmárok a kormány majdnem valamennyi tagját elfogták. Az új kormányt Cankov egyetemi tanár alakította meg.

Bulgáriából érkező jelentések még nagyon szűkszavúak és csak cenzurázott jelentéseket engednek ki külföldre. A forradalmat a tartalékos tisztek által szervezett tisztí-liga az aktív hadsereg közreműködésével vitte végre. Az összes előkészületek oly titokban folytak, hogy a szófiai hivatalos köröket teljesen meglepetésszerűen érte. A vidéki helyőrségek is csatlakoztak a forradalmárokhöz, úgy a fővárosban, mint a vidéken aránylag nyugalom van. A forradalom első fejezete minden nagyobb vérontások nélkül folyt le. Szófia rendőrfőnökét, ki ellenszegült agyonlőtték.

Jugoszláviára nézve a bolgár események nagy fontossággal bírnak. Tekintve a helyzet komolyságától el lett rendelve nagyobb csapattesteknek a bolgár határra való elküldése, a határ biztosítására és elsősorban, hogy az országot semmiféle váratlan támadás ne érhesse. Az új bolgár kormány három új évfolyamnak bevonulását rendelte el. E ténykedésüket azzal magyarázzák, hogy ezen intézkedés szükségessé vált a belső béke és rend fenntartására.

Angolország közvetít a jóvátételi kérdésben.

Az angol kormány a német javaslatokat elégteleneknek és tökéletleneknek tekinti, mégis az a nézete, hogy a szövetségesek megvitathatják a javaslatokat, mert meg kell határozniok, hogy mit fogadnak el és mit utasítanak vissza belőlük. Az angol kormány óhajta az, hogy a szövetségesek megegyezzenek, hogy milyen formában és módszerrel cserélik ki nézeteiket, amelyek alapján kidolgozzák a közös választ.

Az angol kormány azon fáradozik, hogy Franciaországgal és Belgiummal megegyezést létesítsen a német ajánlat kérdésében. Angolország felhívja a figyelmet arra, hogy Németország meg-

tette az első lépést a megoldás felé, mert kijelenti, hogy Ruhr megszállás idején is hajlandó tárgyalni.

Washingtonban haladásnak tekintik a német javaslatot és kedvezően fogadják azt az eszmét, hogy nemzetközi bizottság állapítsa meg a német teljesítőképességet. Az amerikai kormány kezdetiől fogva ezen az állásponton volt.

Londoni jelentés szerint az angol kormány Párisban és Brüsszelben lépéseket tett, hogy a szövetségesek együttműködését helyreállítsák. Baldwin kész a szövetségeseket Londonba értekezletre hívni.

A parlament

ülésén Nincsics külügyminiszter a külügyi helyzetről elmondta beszédje alkalmával éles támadásokat hangzottak el a magyarországi állapotok tájékoztatásánál az országban élő magyarok ellen is jugoszláviai magyar sajtó e döntetlen tiltakozik ezen megfogadottan közbeszólások ellen. Magyarországon és annak kormányánál hibáért nem lehet az itt élő magyarországot felelőssé tenni. A jugoszláviai magyarság tudja állampolgári kötelességeit ép úgy megfogja tenni, mint az országban élő más polgára és tudja azt, hogy a nyelv nem tehet különbséget az ország polgárai között, hogy mindnyájan egy törvénynek engedelmeskedünk és ugyanazon törvény véd és büntet is bennünk.

A nemzetgyűlés ezen ülésén a külföldi lapok is sokat foglalkoznak. Különösen azért, mert Nincsics külügyminiszter beszédében viharos magyarellenes állítások hangzottak el és ennek következtében a diplomaták körében jelenlévő magyar költözött. Nincsics kijelentette, hogy Jugoszlávia és a magyar között a normális viszony csak akkor állhat helyre, ha Magyarországon a teljes katonai leszerelést keresztül vitték. Nincsics fejtette, hogy a magyarok sem féle tekintetben sem tanúsítják kellő tapintatot, mely kötelességet volna. Fejtegetéseit a nemzetgyűlés összes tagjai tetszéssel fogadták. Kiáltások hangzottak fel: Represszáliákat követelünk a magyar állampolgárok ellen. Korosev szlovén klerikálpárt elnöke kiáltotta: A magyar követet kiáltani kell. Ezen közbeszólások a magyar követ elhagyta a parlament párhelyét.

Nincsics részletesen tájékoztat a nemzetgyűlést a kiserbia és Lengyelország közötti viszonyról, a lausannei konferenciáról, a fiumei kérdésről folyó tárgyalásokról az olaszokkal. Beszédében Franciaországról emlékeztet meg, mint Jugoszláviának a támaszára. Saját és az ország külpolitikájának céljait Nincsics a békét tűzi ki.

Mussolini Olaszország belpolitikai és nemzetközi viszonyairól.

Mussolini a szenátusban hosszú beszédet mondott Olaszország belpolitikai és nemzetközi viszonyairól. Többek között azt mondta, hogy a háború folyamán aldrít ünnepies szerződések megsemmisültek. Nem pótolják őket, amiből Olaszországnak különösen súlyos gazdasági hátrányai vannak. A világ tudja, hogy Olaszországnak célja, politikájával erélyesen megvédeni nemzeti érdekeit. Mindenütt képviseltni akarja magát. Az idő alkalmas az általános rend érdekében folytatandó politikai akcióra, mellyel a leggyorsabban a rendes méderbe terelődjenek a kontinensen a politikai viszonyok. Olaszország elsődrendű érdeke, siettelni az európai válság békés megoldását, mely válságban a versaillesi szerződés

óta a jóvátételi kérdés a döntő, amivel szemben Olaszország álláspontjai: 1. Németország tud, tehát kell is fizetnie az összeget, mely most már általánosan precizitottnak látszik, de mely messze van azon több száz milliárdtól, melyről a fegyver szünetkor beszéltek. 2. Olaszország nem tűrheti a területi rend olyan módosítását és felfordítását, mely a jövőben eltolódásokat idézhet elő a politikai, gazdasági és katonai hegemonia tekintetében. 3. Olaszország hajlandó viselni részét az áldozatokból Európa gazdasági újjáépítésében. 4. Olaszország azon az állásponton van, különösen a legutóbbi német jegyzékre való tekintettel, hogy a jóvátételek és a szövetségesek egymásközti adósságainak problémája benső kapcsolatban van és bizonyos módon függ egymástól.

Angolország fegyverkezése.

Londoni jelentés: A felsőházban Salisbury lord a kormány képviselőiben kijelentette, hogy nagy eréllyel folytatni fogják a singaporei nagy új hadikikötő kiépítését és a légi flotta nagyarányú fejlesztését, mert az ország

védelme érdekében mindkettő fontos s mindkettőre feltétlenül elő kell teremteni a pénzt. Angolország ugyan minden irányban barátságos viszonyt tart fenn, de mégsem tudható, hogy a komoly háború veszélye mikor és hol merül fel.

Lengyelország és a kis entente.

A lengyel szenátusban a külügy-miniszter exposit terjesztett elő Lengyelország külpolitikájáról és kijelentette, hogy a középeurópai államok együttműködésének arra kellene támaszkodnia, hogy Lengyelország szorosabban csatlakozzék az úgynevezett

kis entente kormányaihoz. Ennek a programnak megvalósítása azonban a Csehszlovákia és Lengyelország között fennálló függő kérdések előzetes likvidálásától függ, aminek a jog és igazság alapján kellene megtörténnie.

A király bukaresti utja.

Párisi jelentés szerint az ottani körök Sándor király bukaresti útjának nagy politikai jelentőséget tulajdonítanak. Az utazás célja a román-délszláv szövetség kiépítése és görögországnak az antantba való felvétele.

nak. Az utazás célja a román-délszláv szövetség kiépítése és görögországnak az antantba való felvétele.

Hajsza a dollárok után.

A hatalmas vaskolosszus elhagyta már az új világ partjait s kiért a nyílt, nagy, titokzatos tengerre. A visszanező tekintetek elől lassanként eltűnedeznek a hatalmas felhőkarcolók füstös okádó, égig érő gyárkérmények, a csodálatos város vékony körvonalai belevesznek a meszeségbe, a haragosan hullámzó, tarajos, ezerszínbe játszó végtelen óceánba.

A hajó fedélzetére visszatér a megszokott, rendes élet. Az utasok tekintete már nem az elhagyott földet keresi, hanem szörfözve néz előre, a haladás irányába, a merre fekszik a régi haza, a sokat sóvárgott régi haza.

Az amerikai kivándorló hajó az a vaskolosszus, harsogva szeli a hullámokat és viszi az óvilágra visszatérő reményvesztett, vagy megtollasodott utasait. Reményvesztettek, akik már idehaza is azok voltak s akiket a kinézetek hazája még szegényebbé tett, mert elvette utolsó féltékányan őrzött tartogatott vagyonkájukat is; a remény. Összeszaporodva, szomorú gubaczbba, féltéken huzódnak meg a kemény mellett s megtört tekintetükből egy vágy látszik még kisugározni: elérni a hazai földet és meghalni annak kebelében.

A megtollasodott utasokra is rá lehet ismerni. Arcuk sugárzik a boldogságtól, homlokuk ráncatlan, sima tekintetükben az új élet vízfénnyé ragyog. Ott duruzsolnak még a késő éjszakában is s számígtatják, hogy mit fognak szerezni, hogyan fognak ezután élni az otthonukban.

Ott van Tóth Máttyás uram is és hites lársa például. Szorosan egymás-mellé huzódnak a hajó orrán s százszor és százszor elmondják egymásnak a jóvendőt, a melyet mindkettőjük élénk fantáziája régen kirajzolt eléjük.

— Meglánd asszony, dörmög Máttyás uram elégedetten, boldogok leszünk. Hat esztendő megfeszített, verejtékes munkájának az eredménye itt van a bugyellárisomban.

— Mennyi is az a pénz? — kérdezi az asszony, — pedig bizony már sokszor hallotta.

— Hát ez a dollár — vágja ki a férfi. — Hej, szorgalmatoskodunk is érte eleget. De megsegített az Isten. A bethlehemi keresemánk jól ment, minél látnak el az alyafákat. Te is takarékos voltál, asszony, a te szorgalmad is hozzájárult ennek a pénznek a megszáporodásához.

— Most haza megyünk a falunkba, édes uram, ugy-e?

HIREK.

Előfizetési felhívás.

Szomorú az ember sora
Hosszu, hosszú idő óta,
De tán mint e mai korba,
Ily szomorú nem volt soha,
Csak egy, ami derűt hangol
E szomorú hangzavarból:
A „Szabadság” hetilapja
A hamisat jól elrakja.
Mindig van benn szikra, erő
Hát fizessünk rája elő.

A „Szabadság” előfizetési ára: belföldön egy fél évre 20 dinár, külföldre egy fél évre 30 dinár, Amerikába egy évre 100 dinár.

Előfizetéseket és hirdetéseket elvesz: Murska Sobotán a kiadóhivatal és Prekmurska Tiskarna, Dolnja Lendaván Balkányi Ernő könyvnyomdája. Zágrebben Interreklam r. t. hirdetőiroda.

Egyes szám ára 1 dinár.

Lapunkhoz postacsekkel mel-lékelünk, kérjük az olvasókat, az előfizetési összeget a postacsekkel felhasználásával beküldeni.

— Borkiállítás. Mult vasárnap tartották meg a helybeli Szápáry parkban a Luttenberg vidéki szőlőbirtokosok szövetkezete első propaganda borkiállítását. Mint értesülünk a vásár rendezői az eredménnyel nagyon meg vannak elégedve. A borkóstolónak nagyon sok látogatója volt és a látogatóknak a jó stajer borok és a luttenbergi rezes banda egy kellemes délutánt szereztek.

— A vaskirály megsebesült. Breitbart, akinek a nevét mindenfelé emlegetik és aki csodálatos mutatványaival mindenfelé nagy izgalmat keltett, Grázban egyik mutatványa alkalmával szerencsétlenség érte. Egyik legérdekesebb mutatványai közé tartozik, hogy a nyílt utcán egy autót átrobog testén és neki semmi baja nem történik. Azonban a legutóbbi ilyen mutatványánál, mivel a testén áthaladó autót, melyen négyen ültek, nem elég gyorsan robogott végig rajta, több zuzódást és állítólag több belső sérülést szenvedett. A vaskirályt kórházba szállították.

— Haza bizony. Vesünk egy kis földcsékét, egy kis házcsékát s éldegélünk szépen, amíg csak meg nem halunk.

Tóth Máttyásék hamarabb szállott a vándorló felhőkön keresztül, mint a hajó s egyszer csak ott voltak mind a ketten a kis falucska határában, közelledtek a bogárhátú kis házikóhoz, amelynek ablakában ott virít a muskátli, meg a rozmarin virág. Az eresz alatti fecske építi a sárlészkét, a nád-fedelen pávafarkú, bubos galambok tollaskodnak, duruzsolnak. Istenem, de szép is lesz ez az újraköltözés, ezer reménnyel telesztott élet!

A vízi szörnyeteg pedig csak folytatta egyhangú ujját, míg egyszerre csak feltárul a szegény vándorlók előtt a hazai föld.

Tóth Máttyásék is megérkeztek Zágrábba, ahonnan már csak egy napi járó lesz a szülő falucska. Nem létének nagyon a nagy várostól, hiszen látták őket ennél, hosszú távollétük alatt különben is. Sőt kedélyesen cimboráskodtak vele s elhatározták, hogy az éjszakát falai között töltik. Tóth uram Zágrábban volt valamikor csapos, illeki neki meglátogatni régi gazdáját. Már csak a büszkeség is oda viszi, hogy eldicsekedjék a szerencséjével.

— Értékes ókori leletek Magyarországon. A Tápió-völgyben a tápiósági Cimbalm-hegyen Szirmay gróf és Keglevich Gábor gróf birtokán, ahol jödeje ásatások folynak, értékes leleteket találtak. A szakértők megállapították, hogy az emlékek a bronzkorszak, a rómaiak és a népvándorlás korszakából származnak és vannak közöttük Krisztus előtti 17-ik századból származó leletek is. A legnagyobb részük edény. Az ősszel kezdődő nagyarányú ásatásoktól sokat várnak.

— Óriási vasúti katasztrófa Szibériában. Londonból jelentik: „Daily Express” jelenti Moszkvából: A csitavladivosztói expresszvonat a Buengo folyó hídján kisiklott és husz méter magasságból folyóba zuhant. Negyven utas elesztette, száznál több a sebesült. Eddig huszonhat holttestet hoztak fel.

— Leégett egy montenegrói kolostor. Beogradból jelentik: A montenegró Niksicben a kolostorban tűz támadt, amely rohamosan elterjedt a nagy szé vihar miatt, úgy hogy a környékben házak nagy része is elhamvadt. A kolostor felbecsülhetetlen.

— Jégeső és orkán Délbaranyában. Mult héten délután pusztító orkán és jégeső vonult végig Délbaranyán és rengeleg károkat okozott. Fákat csavart ki és háztetőket sodort le. Egyik istállóban a villám 8 ökröt agyonütött, egy embert súlyosan megsebesített. A jégeső rengeteg baromfit elpusztított. Gabonaneműekben okozott kár 70—80 százalékos. Minthogy a vihar 20-nál több községen vonult át, a kár több száz millió korona. A legtöbbet szenvedte Villány, Nemetboly, Nagynyárad, Diósvizsló. A telefon- és távíróösszeköttetés megszakadt.

— Csata a spanyolok és marokóiak között. Madridba érkezett mellé jelentés szerint Cizik Assanál nagyarányú csata volt a marokóiak és spanyolok között, melyben több ember vett részt. A spanyolok győzték de több mint 400 embert, köztük tisztet veszítettek. Az elesettek legnagyobb része az idegen légio tagjai köztük az idegen légio parancsnoka, aki az első vonalban küzdött.

A mai politikai helyzet olyan mint a polgári házasság, áldatlan,

— Eredj asszony te csak aludt — mondja Máttyás gazda a feleségének, — én egy-két jó órát eltöltöttem volt gazdammal.

— Hát csak menj édes uram. azt a kis pénzt hagyd itthon, ne magaddal. Még valami baj talál tenni veled.

— Ugyan ne lamentálj asszony. Amerikát laktam én, nem szédülök olyan könnyen. Jó helyen van az a pénz a bugyellárisomban.

Hiába volt az asszony mindegyesére, ime ott megy Tóth Máttyás zsebében a tömött bugyelláris, s hamegett árnyék gyanánt, a rut, gone végzet.

A régi gazda nagyon megörögi egykori csaposának.

— Enyje, de megemberesedtetél Máttyás. Aztán egész amerikaius ki zésed van.

— Megeredt a beszélgetés, mely során az egykori csapos eldicsekedik a szerencséjével, jóvendő terveivel, gazda pedig hordta a boros butelit egyre.

Egész embergyűrű vette körül lassan a csillogó szemű amerikai és kik áhítatosan lesték a szavát.

A „Szabadság”-ra előfizetni, ne felejtse el senki

Kitüntetés. Dr. Skrílec Mihály főorvosnak a régebben adozott Száva rend kitüntetését, dr. Pfeifer maribori kerület alispánja ökön d. e. nyújtotta át ünnepi helybeli közközházban.

Dr. Vilko Pfeifer, a maribori keispánja 14-én városunkban, 15-én Dolnja Lendaván tartózkodott os ügyekben.

Fegyvergyakorlat. Mult héten vában többen kaptak 4 heti fegyvergyakorlatra behívást. A hosszú hármár egészen elfelejtette velünk, régente is be kellett vonulnunk rgyakorlatra. Természetesen mindkadtak rémhírterjesztők, akik a ulás okdul mindjárt a közeli hálátták.

Mit tartanak a japánok az euróli. A napokban Hisiruma japán szor nyilvános előadást tartott a problémákról a londoni angol-társaságban. Az angol sajtó entálja ezt az előadást és külö- az előadás azon részével foglal- mely a keleti népeknek a nyu- népekről táplált gondolkodásával kozik. Hisiruma szerint a keleti már elégedetlenkednek amiatt, az európai népek fel nem ismerik égleteiket. Ha az európai népek a és a Kelet kulturájának leki- ését továbbra is folytatják, ne- enek meg azon, ha egyszer az Kelet mint egy ember talpra áll t a kultivált nyugatot erővel me- ga, hogy a keleti népek is emberek un állatok. A japán tudós fenye- ését Londonban mint a sárga faj getését vették tudomásul.

Megtalálták a babiloni torony alap- Kichben, Babilon keleti szelétől ilométernyre a chicagói muzeum szervezett és Mackai tanár veze- alatt álló expedíció felfedezte a gibb királyok fővárosának rom- Megtalálták Babel tornyának alap- Kich a világtörténelem legősibb ta uralkodó családjának fővárosa Ezt bizonyítja az egy kőbe vé- felírat, amely elmondja, hogy Ho- bi király utóda, Sonsuila babiloni y építette a hadistenségnek a olomot és a tornyot, amelynek a az égig ért. 260 évvel Krisztus volt ez az építkezés. A templom k főkapuját kiásták és remélik, y megtalálják a templom könyv- is, amelynek óriási jelentősége az ősi kultúra tudósai számára.

csudáltak a bugyellárisból előmu- it, fura papirosokat, amelyekre y betűkkel volt felírva, hogy: 100 tr. 1000 dollár.

Legmohobban tapadt azonban a nte a pénzre, egy a szomszéd- áltól odavetődött, hamis arcu, esi- fiatalembernek, aki ugyancsak ko- galva azután Tóth Mátyással, oda lt melléje és szinte leste a szavait.

A mi amerikanusunk, pedig régen élvezte a hazai szőlőnedvet. Izlet rettenetesen. Mindig jobban csil- ak a szemei, a hangja folyton na- bbra nőtt s széles kedvvel ölelte át mellette ülő új cimborát.

Mikor a korcsmai záróra elkö- kezett s a vendégeknek tisztulnia ett, ami Tóth Mátyásunk ismét ott zte magát a zajongó hullámokon s ai, csak alig-alig találták meg a os talajt. Ugyancsak bele kellett haszkodni az új cimborába, hogy el- essék.

De ez jószívű legény volt, haza ette Tóth uratam a szállódajalg, an összecsiszolódozott még utoljára e s eltűnt nyomtalanul. És vele ütt eltűnt még valami. Ezt csak a erves kijózanodás után konstata lta szomorú amerikanus. Eltűnt a bu- illáris, a hater dollárral együtt.

Furfangos család. A turnišcai csen- dőrség a minap letartóztatta Szobocsa- István ganičai fiatal embert, aki magát detektivnek adta ki és ilyen ürüggyel bejárta a lendva környéki magyar falu- kat. A szélhámos fiatal ember egyes polgároktól, azon a címen, hogy a katonai szolgálat elől külföldre szökött ifjakat hazahozza és büztelenségüket biztosítja, kisebb nagyobb összegeket csalt ki. Az egyik falu bírójának azon- ban feltűnt a szélhámos viselkedése és értesítette a csendőrséget. — Átadtak a dolnjalendvai járásbírósnak.

Gyermek-előadás Lendván. A lendvai állami népiskola növendékei az elmúlt szombat este és vasárnap délután gyer- mek-előadást rendeztek a Korona-szálló színház-termében. Színre került a: „Klárika varrónő” gyermek színmű. Játékukkal, illetve ének szerepekben kitűntek: Horváth Mancika és Németh Margitka, akiket a nagyszámban meg- jelent közönség élénk óvációban része- sitett. (h.)

A radamosi kis-bicskások. A lendva melletti Radamos község legelő- jén, a csordára ügyelő pásztorgyererek összeveszték. A veszekedés hevében súlyos sebet ejtettek egy Ritlopp József nevű 10 éves társukon, akit kórházba kellett szállítani.

A tulipános láda kincse. Az elmúlt szombat éjjel Kovács József felsőlakosi gazdálkodó házában betörők jártak; feltörték a kamrában lévő tulipános ládát és elvittek a bennelevő ruha- neműt, ugyszintén ott tartogatott 20'000 Dinár készpénzt. Ugyancsak, magukkal vitték a gazda 50 kg zsírkészletet. A csendőrség nyomoz a tettesek után.

D'Annunzio titokzatos eltűnése. Ró- mából jelentik: Mindenféle igazottság- gal tárgyalják, hogy D'Annunzio szom- bat óta eltűnt. Utoljára akkor látták, amikor hosszujárú repülőgépen fel- szállt. A repülőgép utiránya ismeretlen. Titokzatos eltűnése regényességét fo- kozza, hogy hol Franciaországból, hol Keletről jövő táviratok számolnak be odaérkezéséről. D'Annunzio barátainak nemrég azt mondták, hogy legközelebb olyan utra indul, amin remélhetőleg sikerül életét befejeznie. Eltűnése óta barátai hallgatásba burkolóznak. Van- nak, akik azt mondják, hogy a költő Kemal táborába repült. Mások szerint Oroszországba utazott, de az is hírlik, hogy Magyarországra igyekezett. Nem lehetetlen, hogy a költő valahol Olasz- országban vonult félre.

Tóth Mátyás elment a rendőr- ségre és itt panaszkolta el nagy két- ségbeeséssel buját, baját. A rendőrség nagy hajszát folytatott a dollárok után, azonban a jószívű és kedélyes cimbo- rát nem tudták megtalálni. Tóth Má- tyás uram napokat töltött a rendőr- ségen és várta, hogy valami kedvező hírt kapjon. Egy napon aztán beállt a rendőrfogalmazóhoz, azzal, hogy el- utazik.

Haza megyek a falumba uram, ott van egy jó komám, attól kérek néhány száz dinárt és aztán elmegyek megint.

Hová? — kérdezte a rendőr- fogalmazó.

Vissza Amerikába. Ujra kez- dem ott a mesterségemet, most már könnyebb lesz, járt uton haladok. Pár év alatt meggyűjtöm mögint ezt a kis pénzt és akkor ismét hazajövök. De akkor már okosabb leszek ám s hall- gatok az én derék jórayaló asszo- nyomra.

Elcsodálkoztak az egyszerű ember hatalmas akaraterején, példaképen áll- hat ez a bátor akarat mindenki előtt.

• Kívánjuk Tóth Mátyás uramnak, hogy most már okosabb legyen vala- mivel és jusson el oda.

„Nikola Deutsh aus Dolnja Lendava.”

— Egy fiatal szélhámos regényes élete. —

A Zagreber Tagblatt minapi szá- mában egy nagyobb családi eset alkalmából, ugyanazon cikkében említést tesz a címben foglalt név tulajdono- sának zágrábi viselt dolgairól is D. Lendván, ha nem is hatott meglepetés- szerűen az eset híre, azért napokon át szóbeszéd tárgya volt az alig 22—23 éves fiatalember legújabb szélhámos- sága. Az egyébként élesesű ifju már kora ifjúságában tanubizonyosságot tett arról, hogy csupán a véletlenlen függött, hogy viselt dolgai a nyilvánosságra kerültek, mielőtt még Strasshoff mester méltó utódjává avanszállhatott volna, Zágrábban.

A jobbára érdemes kalandor éle- téről az alábbiakban számolunk be olvasóinknak.

Amikor Nikolt még Miklósnak nevezték.

Nikola Deutsh, ékes-magyarul: Deutsh Miklós, egy dolnjalendvai öz- vegy fia. A korán megözvegyült anyjá- nak évekké elelőtt méss és épülete kereskedése volt, melyet a még gyer- mek fia vezetett. A nevezett már akko- riban is elárulta büns hajlamait, sze- gény anyjától többizben kisebb nagyobb összeget sikkasztott el és ezen össze- geket rosszhiű nők társaságában el- mulatta, majd hol eltűnt a szülői ház- tól, hol visszatért oda és az anyja, a gyermekeért rajongó szívvél megáldott özveg, mindannyiszor feledni tudta a hálátlan fiu bűnözéseit.

A pécsi kiskirályság.

Több kisebb nagyobb hőstett után a diktatura alatt megszállás alatt levő Pécsen tűnt fel történetünk hőse, hol sikerült az ottani hatóságok bizalmába férkőznie. A több nyelvet beszélő ifjut a határrendőrséghez osztották be szol- gálatlételre. A piunkösi királyságának itt is csakhamar végeszakad, egyes szabálytalanságok elkövetése után ki tették állásából.

Külföldi tanulmányuton.

A pécsi dicstelen szereplése után Deutsh Miklós visszatért D. Lendavára, ahol mindaddig tartózkodott míg ezelőtt vagy két évvel bucsut mondott szülő- földjének és külföldre vitorlázott. Hol Ostendében, hol Insbruckban, hol Mi- lánóban, hol Karlsbadban és Bécsbe- tűnt fel. Ahonnan néha-néha hírt ado- hozzártartozóinak, hivatali elfoglaltsá- gáról, azonban óvatosan hallgatott mindenkor.

A kékszemű frajlja és egyebek.

Évekig tartó külföldi kalandozása- után, az idén, egy szép tavaszi napon váratlanul újból hazaérkezett. Az ex- centrikus választékossággal öltözködő fiatalember hova-tovább hőse lett a kisvárosi körzónak, miközben egy nap váratlanul a csendőrségre citálták, hol érdeklődni kezdtek katonai kötelezett- ségei iránt is. Végül Varasdra utasi- tották, hol alkalmasnak is találták a „gyógyélethez”. Közben a helybeli uri- lányok között viselt lovagi szerepét befejezte és egy magánháznál levő ne- velőnőre vetette ki hálóját, kit sikerült is meghódítania és akivel egy, most már szép nyári napon, eltűnt Lendváról.

Nikola Deutsh aus Dolnja Lendava.

Jóideig semmi hír sem érkezett Lendváról hősről, míg egyszer csak beköszöntött a fentebben említett zágrábi napilap egy száma, mely szerint: »Deutsh Nikola, az ottani Kohn Arthur- féle bórnagykereskedő cég hivatalnok, vissza élve a cég bizalmával, a csekek alá hamisítva a tulajdonos nevét, ezen csekket az »Első Horvat Takarékpénztár«-nál beváltotta. A céget ezuton 40'000 Dinárral károsította meg; ugyszintén a Postatakaréknál 13,000 Di- nárt; egyes, kisebb cégektől pedig 2—3 ezer Dinárt vett fel a cég nevé- ben aztán megszökött.»

A fiatal szélhámost országosan körözik.



A Murán csónakázott egy kővér mé- száros, de oly ügyetlenül, hogy a csónak felborult és a mésszáros belefördült a Mu- rába. A parton sétálók csakhamar kötelet dobtak az ijedten kapálózó mésszáros után, a kit legalább tizenöt ember szerencsésen partra huzott. De alig mászik ki csúron- vizesen a mésszáros, retentetesen elkezd ha- botázni. Az emberek ijedezve nézik rá.

— Megbolondult? — Kérdezik tőle.

— Dehogyan bolondultam, — mondja a mésszáros — csak azon nevettem, hogy ha véletlenül eresztettem volna a kötelet, maguk mind hanyattestek volna, brühühü, bruhaha...

A tanító kérli a kis Jóskaót.

— Mond csak, hány lába van a csere- bogárnak?

Jóska azt nem tudja s kérli a tanítótól:

— Mondja csak, tanító ur, más gondja magának nincsen?

— A neveltető növény. Arábiában egy élénk sárga virágú növénynek saját- ságos hatása van. A növény belsejében fekete babszerű mag van, melyet a bennszülöttek megszártanak és porrá törnek. Egy adagnak ebből a magból csodálatos hatása van. Ha a lekomo- lyabb ember is beveszi, azonnal tánc- ra perdül, ordít, énekel, duhajkodik, szóval: hihetetlenül jó kedve támad. Egy óra múlva mely álomba merül és mire felébred, egyáltalán nem emlékszik azokra az esztelenségekre, a miket elkövetett.

— Ismét működik a Vozuv. Nápoly- ból jelentik: A Vezuv tegnap újra ki- tört. A kitöréssel járó megrázkodtatás több mérföldnyi körletben volt érez- hető. Az egyik kráter beomlott és újabb 8 méteres nyílás keletkezett, nagy lávatömegek törnek elő és ve- szélyeztetik a nyugati lejtőn fekvő községeket. Számos kisebb kráter is kitört.

— Öngyikosság. Skrílec Miklós már- kisavcei lakos folyó hó 12-én gyógyít- hatatlan betegsége miatt agyonlőtte ma- gát.

Elégett a legnagyobb amerikai hadi repülőgép. Newyorkból jelentik: A TC évü legnagyobb hadi repülőgép a göben, viharban, kigyullad és telen elégett. Utasai közül kettő meg- esült, a többi sértetlenül kiugrott alacsonyán szálló gépből.

Amerikai rovat.

Kivándorlás Braziliába.

A belügyminisztérium a Konink- ke Holland Lloyd megkeresésére, y földmunkások az egész ország letéről Braziliába kivándorolhatnak, eszetesen a kivándorlási törvény elkezéseinek betartásával.

Ezen kivándorlás arra irányul, y azon földmunkások, kik kívándo- i óhajtanak és a brazilai kávéül- ényeken meghatározott feltételek leti munkát vállalnak, oda kijuthas- nak, az egész kiutazásért a fenti szási vállalat 1000 dinárt számít.

A feltételek, melyeket San Paolo m kíván, hogy családok legalább is om személyből, kikhez azonban ok vagy más családok csatlakozhat- , oda átköltözzenek. San Paolo mánya csak jó földmunkásokat kíván ávéültetvények részére, és nem ki- ja hogy a kivándorlók a vissza uta- ra szükséges összeggel rendelkezze- , ugyisint nem kívánja a Bra- ában való állandó tartózkodásnak ó kötelezettségét.

Az összes hatóságok utasítva let- , hogy a Braziliába kivándorolni árok kérvényeit a legrövidebb időn ül elintézzék.

Az utlevelek elnyeréséhez ebben esetben is szükségesek az összes mányok, melyek alatti cikkünkben fel- naak szorolva.

udnivalók mindazoknak kik, tengeren túli országokba akarnak kivándorolni.

Ezen cím alatt tolytatólagosan özőlni fogjuk mindazn tudnivalókat, melyeket a kivándorolni akaróknak adniuk kell.

Mindazoknak, kik az Amerikai egyesült Államokba, Kanadába, Mexi- óba, Braziliába, Argetiniába, Egip- omiba kivándorolni akarnak, elsősor- an az államtól előírt törvényes el- áráásoknak kell eleget tenniök, másod- sorban pedig, azon állam törvényeinek áhová kivándorolni akarnak.

A.) Saját államunk fontosabb előírásai.

Az illetékes hatósághoz benyuj- tott kérvényt a következő okmányok- kal felszerelni.

1. Férfiak. 1. Az illetékes had- kiegészítő parancsnokság igazolványát, hogy katonai kötelezettségének tekin- tetében az utlevél kiadásnak nincs akadály.

2. Keresztlevel.

3. Illetőségi bizonyítvány.

4. Orvosi bizonyítvány.

5. Iskolai bizonyítvány.

6. Igazolvány az adóhivataltól, hogy nincs adóhátralékban.

7. Az illetékes bíróság igazol- ványa, hogy a kivándorolni akaró ellen nincs semminemű vizsgálat.

8. Affidavit.

11. Nőknél és kiskorú gyerme- keknél szintén szükségesek a fenti összes okmányok, kivéve az 1 alatti, azonkívül férjezett asszonyoknál a férj beleegyezése, kiskorú gyermekeknél pedig a szülők, illetve a törvényes gyám beleegyezése szükséges.

Pénz-árfolyamok.

ZÜRICH:

június 15.

június 7.

100 jugoszláv dinár	6.05	svájci frank	6.40	svájci frank
100 magyar korona	0.085	"	0.10 1/8	"
100 osztrák korona	0.00786	"	0.0078 1/8	"
100 cseh korona	16.64	"	16.60	"
100 német márka	—	"	0.0083	"
100 olasz lira	25.90	"	25.95	"
100 dollár	5.57 1/2	"	555—	"

ZÁGRÁB:

100 magyar korona	1.22	dinár	1.64	dinár
100 osztrák korona	0.129	"	0.13	"
100 cseh korona	276—	"	272—	"
100 német márka	0.875	"	—	"
100 olasz lira	427.50	"	425—	"
1 dollár	90—	"	88—	"
100 svajci frank	16.57—	"	16.65—	"

BUDAPEST:

1 dinár	68—	magyar korona	66—	magyar korona
100 osztrák korona	0.086	"	7.45	"
1 dollár	6295—	"	5340—	"

BÉCS:

1 dinár	777—	osztrák korona	870—	osztrák kor.
100 magyar korona	9.70	"	1255—	"
1 dollár	70985—	"	71135—	"

SPORT.

ČSK—Dráva mérkőzés. Az elmúlt vasárnap ČSK a varasdi Drava csap- tával mérkőzött. Az ČSK az egész idő alatt uralta a pályát. A mérkőzés 5:0 (1:0) eredménnyel végződött a ČSK javára. A golokat: Dobos (2), Szafner (1), Primošić (1), Eppinger (1) lölték.

ČSK Reserva—Pragi Sportni Klub: 7:1 (3:0) Állandó ČSK főlény.

KÖZGAZDASÁG.

A pénzpiac.

Az elmúlt két héten a nemzetközi valutapiacra dinár és a görög drachma emelkedése keltett nagy érdeklődést.

Amikor a dinár erősen emelke- dett is nehezen állapítható meg vajjon természetesen vagy pedig mesterséges okokból, Stojadinovic pénzügyminiszter kijelentette, hogy ő maga távol áll ettől a mozgalmától és a dinár maga- sabb értékelésében, csak a magasabb bizalom jut kifejezésre a dinár körül.

Most pedig, mikor az utóbbi napokban a dinár erősen esett és a legutóbbi javulás legnagyobb részét megint el- vesztette, a miniszter kijelentette, hogy ő maga akarta ezt az esést, mert a javulás gyorsabb tempóban ment végre, mint az a gazdasági érdekeknek meg- felelt volna. A legközelebbi hetek fogják megmutatni, vajjon pénzügyi politikánk- nak valóban módjában áll az esést is ugy szabályozni „gazdasági érdekekből”, mint az emelkedést.

A nemzetközi valutapiac érdekes eseménye a görög drachma szenzd- ciós pályafutása, amelyhez hasonló a multban csak a csehszlovák koronánál mutatkozott.

A német márka iránt jóformán megszűnt minden érdeklődés. Teljesen mindegy már hány ponttal esik. Azok a márka összegek, amelyeket tulajdono- saik elmulasztottak más értékre elcse- relni, most, mint már nem is kétes veszteségek, leírhatók. A német márká- val párhuzamosan romlik a lengyel márka is.

A novisadi terménytőzsdén a for- galom nagyon mérsékelte. Buza bácskai 430 dinár. Tengeri 255 dinár. Zab 290 Arpa 280 dinár.

Izgalom a bolgár események miatt.

Sándor király, aki látogatóban Romániában időzött a bulgáriai ese- mények következtében vissza érkezett Belgradba. A királynak hirtelen vissza- téréséből következtetni lehet a helyzet komolyságára.

Belgradi jelentések szerint a kor- mány állandóan permanenciában van, hogy hová fognak az események fej- lődni azt még nem lehet tudni.

Az összes szabadságolt legénysé- get a hadügyminisztérium utasítása alapján mindenütt szabadságukról vissza- hívják.

Belgradi jelentések szerint mozgó- sításra egyelőre még nem gondol a kormány, mert egyelőre a katonaság elegendő az ország határainak a meg- védésére.

Véres harcok.

Bulgáriából érkező jelentések sze- rint sok helyen véres harcok folynak Stambulsy csapatai és az ellenforra- dalmarok közt. A harcok alkalmával mind két részről sok a halott és sebe- sült, egy összecsapás alkalmával a

Stambulsy kormány egyik minisztere is elesett. Még nem erősített hírek sze- rint Bulgária titokban mozgósít. Az egész ország lakossága fegyverben áll. Ugyálszik egy nagy polgárháború Bul- gáriában elkerülhetetlen lesz.

Aratási és cséplési

szabadság katonák részére.

A katonai közlöny egyik legutóbbi számban közli a hadügyminiszternek rendeletét, a katonák aratási és cséplési szabadságáról.

A rendelet szerint cséplési sza- badságot kapnak mindazok a katonák, kiknek szülei cséplőgéptulajdonosok. Ha igazolni tudják, hogy ők maguk is a gépnél dolgoznak és más megfelelő munkaerő nem áll rendelkezésre. Ezen aratási és cséplési szabadságot az ille- tékes katonai parancsnokság állapítja meg. Az erre vonatkozó kérvényeket a kérvényező katoná ezredparancsnoksá- gánál tartozik benyújtani. A község- tanácsnak kell egy igazolványt kiállí- tani, melyben igazolniuk kell, hogy a szabadságot kérőknek meg van erre igényjogosultsága. A szabadság ideje legfeljebb két hónap lehet. Ha több katoná közösen bir egy cséplőgépet, ebben az esetben a cséplési szabad- ságra közülük csak egy tarthat igényt.

— Állami polg. iskola Murska Sobotán. Beiratás a polgári iskolában június hó 29., 30. és július hó 1-én történik az igazgatói irodában. Az 1. osztályba vétetnek tanulók és tanulóleányok, kik az elemi iskola ötödik osztályát siker- rel elvégezték.

— A rajzkiallítás és a nőkézimunka kiállítás június 24-től július 1-ig az áll. polgári iskola rajztermében. Különös figyelmet érdemelnek a különböző szék- kézimunkák. Szülők és az ifjuság bá- ráit nézzék meg ezt a kiállítást, hogy meggyőződjenek a polgári iskola előme- netéről. Szabad belépés bárkinek.

— Orkán és jégverés Fehérmegyében. Budapestről jelentik: Fehérmegyében hatalmas orkán és jégverés vonult végig, mely a szőlőkben, gabonában nagy kárt tett. Tác, Szabadbattyán, Bolgárdi és Falubattyán határában a termés nyolc- van százalékát elverte a jég. Sok helyen még a tengeri is kiverte a földből. A kár felbecsülhetetlen.

— Államcsiny készül Kinában. A köz- társasági elnök ellen államcsiny készül. A rendőrség és csendőrség sztrájkba lépett. Későbbi jelentések szerint a cse- ndőrség ismét szolgálatba állott, midán az államcsiny veszedelme csökkent.

— Az új bolgár kormány a következő képen alakult meg: Miniszterelnök a külügyminiszter: Cankov, belügyminis- ter Ruszev tartalékos tábornok, főle- művelési és közoktatási miniszter Ivan- kivolov, aki a demokrata párthoz tar- tozik, igazságügyminiszter Sz milo pénzügyminiszter Todorov Péter, le- reskedelmi miniszter Cvetko Pobocsovki közlekedésügyi miniszter Timó Kara- szov szocialista, közmunkaügyi minis- ter Janko Sztojenesev.

Szerkesztői üzenetek.

Z. A. Kérdésére határozott választ ne- adhatunk. Amennyiben még magunk sem tudjuk, hogy a jövőben a körülmények hogy alakulnak, mindenesetre hisszük és reméljük, hogy a parlament mostani ciklusában az fontos országos ügy végleges elintézését nyer- ni. Dollár. Amerikai rovatunkban a számban meg fogja találni az Önnek szük- ses tudnivalókat. Kérvényező. Látha ja, ön ügyében is, hogy mily gyenge kaliberűe- ber, az illető, aki még az ilyen közönség- dolgot is így módon véli elintézhetőnek, P. Nagyon zivizesen tessék beküldeni.

A „Szabadság” a muravidék egyetlen ig- magyar lapja.

APRÓHIRDETÉSEK.

Minden szó egyszeri hirdetése 1 dinár. Állást keresők az apróhirdetési díj felét fizetik. Levélbeni tudakozásokra pontosan válaszolunk, kérjük azonban a szükséges postadíjat. Apróhirdetéseket postautóval is lehet feladni, a szöveget a szelvényre lehet írni. Apróhirdetéseket felvesz a Szabadság kiadóhivatala és a Prekmurška Tiskarna Murska Sobota, Del. Lendaván Balkányi E.

Borbélytanoncnak jó háziból való fiu felvételik Urszuleszku Péter borbély-üzletében M. Sobota.

Eladó, esetleg bérbeadó Halas mellett 120 m. holdas birtok, 10 hold szőlővel, épületekkel. Eladás részleteiben is. Utbálgazili helyszínen. Pirtón az állomásfőnök, Budapest, Hevesi ügyvéd, Rákóczi 8-2nt.

Eladó alföldi nagyvárosban egy hatjáratú szivógázmotoros, kitűnően jövedelmező malom, négyszobás urilakással, istállókkal, hízaludával, nagy gyümölcsösökkel, 16 wagen buzáért. Bővebbet Szűcs iroda, Budapest Rottenbiller-utca 15.

Molnár segéd azonnal felvétetik a Hartner-éle gőz malomban Murska Sobota.

Szenzáció! Hajszálak végleges eltávolítása kenőccsel. Képzett arcápolás minden arctisztatlanságnál. Kovácsné kozmetikai üzlete, Budapest Hunyadi tér 9.

Hölgyek: A legjobb partiek (mérnökök, orvosok, ügyvédek, tisztviselők és nagyk. stb. egész tömege van előjegyezve Klein Mór házasság-közvetítőnél. Alud-Nagyenyed (Rom.) Válaszra 4 D mellékeln.

Értesitem

t. jóakaróimat, ismerőseimet és a vendéglő régi vendégeit, hogy a Radeini Rosenberger-éle, jelenleg tulajdonomat képező vendéglőt, június 1-vel saját kezelésembe átvettem s azt a régi jó hírnévnek megfelelően fogom tovább vezetni.

Szíves pártfogást kérve maradtam

Radinci, 1923. jun. 1. teljes tisztelettel

Vüjec Ferenc.

Naznányam

vszém mojim p. prijatelom, znancom i kresme sztarim goustam, ka szam 1. junija prevzeo, zdaj zse mojo lasztno „Rosenbergerovo” kresmo i mo na dale k nyé sztaromi kéri priszpodobno szam vodo. Proszim za kémvéksi obiszki

Radinci 1. jun. 1923.

Szpostüvanyom

Vüjec Ferenc
kresmár.

KEMÉNY ÉS PUHAFA BOROS

HORDÓK

KÜLÖNBÖZŐ NAGYSÁGBAN
KAPHATOK

HARTNER cégnél

MURSKA-SOBOTA

GAZDASÁGOK RÉSZÉRE: TRÁGYALÉ SZÁLLÍTÁSÁRA KÉSZÜLT HORDÓK ÉS KÁDAK.

905-5

Johann W. Kachlik

ELVÁLLALJA MINDENFÉLE ÁRUKNAK SZÁLLÍTÁSÁT, VÁMKEZELÉSÉT ÉS ELRAKTÁROZÁSÁT.

WIEN, I., Annengasse 7.

SÜRGÖNYCIM TSANSKACHLIK WIEN.
TELEFON HIVÓSZÁM 1548.

Anderla József

Utóda

Szombathely.

Gyárt: kazán- és gépszerezvényeket, tűzoltó-fecskendőket. Malomgép-részeket, csapágyakat és transzmissziókat.

Berger József és Fia cég

(tulajdonos BERGER BÉLA)

Prekmurje legnagyobb és legrégebbi bőr, nyersbőr és termény üzlete. Mindenféle bőrök és cipéskellékek nagy raktára.

Legmagasabb napi áron vásárol nyers bőröket és gabonát. 902-5

SZÁLLITOK TELJES

malomberendezéseket

Égyes malomgépeket, alkatrészeket és üzemgépeket, felvonókat, közlőműveket legmodernebb kivitelben.

ELVÁLLALOM:

malmok átalakítását és átszerelését,

TOVABBÁ

bármilyen üzemgépek javítását, átalakítását és felszerelését, teljes garancia mellett.

LENKEY MENYHÉRT

malomépítészete és gépgyára,
Budapest, VII., Thököly-ut 133. szám.

Legjobb

Portland cement
Kátrány papir
Kátrány
Karbolineum
Szigetelő asfaltpapir
Beton nedves pincék ellen
Műtrágya
Köszén
Kovács faszén
Tüzifa.

Kapható:

CZIPOTH VIKTOR

fa-szén és cement kereskedése
MURSKA SOBOTA. (Prekmurje.)

Aligemeine

Maschinenbau-Anstalt

Ges. m. b. H.

Wien, VII., Lerchenfelderstrasse Nr. 115.
Telefon 37105.

Malomépítő-osztálya

szállít és berendez mindenféle és minden nagyságú malmokat. Minden egyes szállítás egy-egy ajánlólevél. Győződjék meg erről.

GRAND SZANATORIUM ÉS VIZGYÓGYINTÉZET

BRATISLAVA, MÉLY-UT

EL-

SÓRAN-
GU DIAG-

NOSTIKUS,

DIÉTÁS, FIZIKOTE-

RÁPIÁS INTÉZET BEL-

ÉS IDEGBETEGEKNEK, SE-

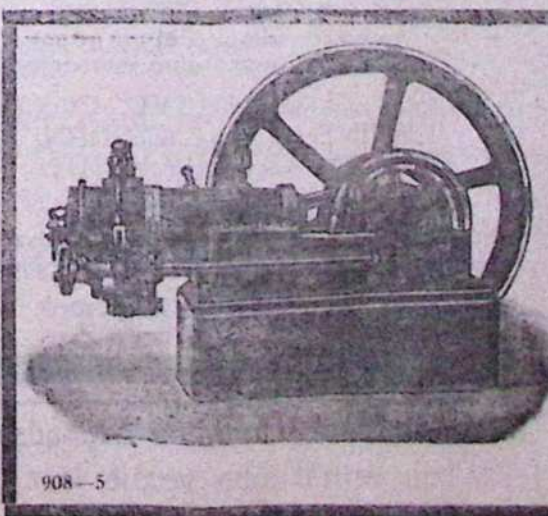
BÉSZET, NŐGYÓGYÁSZAT,

TESTEGYENÉSZET, SZEM-, ORR-,
FÜL- ÉS BŐRGYÓGYÁSZAT, RÖNTGEN
KEZELÉS, VEGYILABORIUM.

A legfinomabb csemegék

B. CIMERMAN

bodegájában kaphatók M. Sobota
Lendavska-utca.



908-5

PREKMURJE LEGNAGYOBB ÉS
LEGMODERNEBBÜL BERENDE-
ZETT GÉPLAKATOS, GÉP ÉS
AUTÓ JAVÍTÓ MŰHELYE ÉS
REZÖNTÖDEJE

Kücsán Iván M.-Sobota

ZVEZNA ULICA 16

Autók, motorkerékpárok, cséplőgép-
pek, motorok szakszerű javítása és
kezelése. Elvállalja mindenféle gépek-
nek üzembe helyezését.
Hengerek rovátkolása és csiszolása
gyorsan és szakszerűen lesz végezve.

Hirdetmény.

Gróf Szápáry László ur által Londonban 1922. jun. 10-én kiállított és hitelesített meghatalmazás és az illetékes minisztérium engedélye alapján

Mlajtinci, Puconci és Vaneča

községekben levő erdőket, szántókat és réteket el fogjuk adni. Az ügyre vonatkozó mindennemű felvilágosítással alulírott ügyvédek szolgálnak.

Dr. SÖMEN LAJOS, Dr. VÁLYI SÁNDOR.

Entzückende
Sommer-Modelle
vom einfachsten bis zum vornehmsten
Genre.

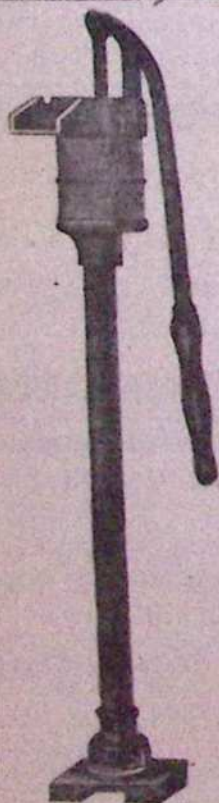
Salon
WIENER HÜTE
Anita Pordes
& Co.

G R A Z, Wielandgasse Nr. 2.

I. HEIMER

trgovina z mešaním blagom, apnom, cementom, deskami in tesanim lesom.

Vegyeskereskedés, állandóan nagy raktár
mész, cement, deszka és épület fában.
MURSKA SOBOTA. Poleg židoske cérkvi.



Nagy
raktár
mindenfélé
mezőgazdasági
ipari és
háztartási
gépekben.

HARTNER, M. Sobota.

Garantirane kose, kak tudi ka-
menje coj, se dobi v vsaki
množini, kak tudi vse drugo
železno blago, nadale vsefélé
specerija, mela po znižanoj
cejni se dobi pri.

Elsőrendű garantált kaszák,
kaszakövek, minden mennyi-
ségben, ugyszintén mindenféle
vasáru és fűrészáru, liszt mélyen
leszállított árban kapható:

ČEH & GÁSPÁRI v MURSKI SOBOTI.

HRANILNICA v MURSKI-SOBOTI

prej
Murazombati Takarékpénztár

je v stalni zvezi z — érdekközösségekben a

JADRANSKO BANKO A. D., BEOGRAD.

Podružnice:

Bled
Celje
Cavtat
Dubrovnik
Ercegnovi
Jelsa
Jesenice
Korčula
Kotor

Kranj
Ljubljana
Maribor
Metković
Prevalje
Sarajevo
Split
Šibenik
Zagreb

Fiókok:

Wien

Trst, Zadar, Opatija.

Átíll.: Frank Sakser State Bank, 82 Cortland str. New-York, City

in izvršuje vsled tega vse denarne in obče
posle bančne stroke najtočnije in najku-
lantnije. Ima tudi lastno zvezo v Ameriki:
Gosztanyi Savings and Trust Co, South-
Bethlehem, PA., Sprejema tudi vloge na
hranilne knjižice v efektivnih dolarjih
proti najboljšem dnevnem obresto-
vanju in pod posebni ugodnostimi.

mely összeköttetéseknel fogva abban a hely-
zetben van, hogy a bankszakmába vágó
összes ügyeket a legelőnyösebb feltételek
mellett lebonyolíthatja. Állandó összeköt-
tetést tart fenn Gosztanyi Savings and
Trust Co South-Bethlehem-i bankcéggel.
Elfogad betéteket dollárokban a legmagasabb
kamatozás s egyéb kedvezmények mellett.

NABAVNO SREDIŠTE ZA poljorrvredne strojeve Krunoslav Stjepan Jakovlić K. D.

Zagreb, Zrinjski trg 1. Telefon: 14—35.
Sürgöncim: „Poljostroj“.

Az Internacionál Harvester Company of
Amerika. Chicago Mc. Cormik-gyármányok
vezérképviselte szállít azonnal eredeti
Mc. Cormik

fűkaszázó gépeket
aratógépeket és kévekötokeket
szénagyűjtőket
négyzetes tengeri ültető gépeket
I. H. C. petróleum motorokat.

Az összes alkatrészeket MC. CORMIK,
DEERING, PLANO, OSBORN,
MILLWAUKE, CHAMPION
gépekhez.

Ekék, boronák, tizedes mérlegek, tisztító
rosták, gyümölcsmalmok, szénaprések.

Teljes vetőmagtisztító központok.

Minél többször hirdet a Szabadság-
ban annál több vevője lesz.

Bécsi Cottage-Szanatorium

Wien, XVIII. Sternwartestrasse 74.
TEL.—AUT. 95-5-34—95-5-38.

Belbetegek, idegesek és lábado-
zók részére speciális intézet
anyagcsere bántalmakban szen-
vddők, diabetes stb. részére.

Legmodernebb berendezés hydro-,
elektro- és mechanoterapia, chemiai
laboratorium, diétás konyha, röntgen
laboratorium. Szoba ellátással naponta
150-000 osztrák koronától feljebb.
Egész éven át nyitva. Vezető orvos:
dr. Julius Joachim.